

卡特向美报纸和电台负责人发表谈话

说美不卷入亚洲共产党国家之间的冲突，美拥有随时待命的部队在必要时加以使用；合众社说卡特在一段明显针对苏联人的谈话中说“外界的大国为了自私的利益而试图利用印支和伊朗局势，那将是危险的”

【合众国际社华盛顿二月二十二日电】卡特总统今天说，美国决心“不卷入”中越战争，但是他还警告莫斯科说，“我们有着随时待命”的军队，准备在任何必要的地方捍卫美国利益。

卡特是在这样一个时候发出这一双重意思的信息的：美国官员发起一个外交攻势以制止印度支那的敌对行动并传出话来——用一位官员的话来说——“这不是我们的战争”，而且也决不能成为莫斯科的战争。为了配合这一外交攻势，美国政府已正式要求联合国安理会召开紧急会议“以讨论东南亚的整个局势”，这句话的意思是越南一月入侵柬埔寨的行动以及中国攻入越南的报复行动。

卡特总统在国务院举行的一次报纸主编和发行人的会议上发表的讲话中，说明了美国为

了对付伊朗和东南亚的艰难局势试图采取的作法。他再次强调他本周早些时候在亚特兰大所提出的哲学性的论点。他说：“我们切不可过分简单化地对付国外发生的事件。”

但是，他在一段明显针对苏联人的谈话中还说，美国“必须清楚地说明，外界的大国为了自私的自我利益而试图利用”印度支那和伊朗“这种不可避免的动乱，那将是危险的”。他说：“在中东、东南亚和世界其他地方，我们一定要支持我们的朋友，履行我们的义务，而且要保护美国的重大利益……”

“你们都清楚地知道，我们拥有随时待命的部队，我们将在必要时加以使用。我希望，根本不会有这种必要……但是不要有什么错误的想法，要知道我们的意志和决心是坚定不移的。我们决心要保护我

们的重大利益这一点是不可动摇的。”

他说，“在东南亚，我们的利益就是，促进和平，要求外来的军队撤退，和不卷入亚洲共产党国家之间的冲突。”

【国际交流署华盛顿二月二十二日电】题：卡特说美国在使用力量方面将采取“明智的”行动

卡特总统二十二日宣称，美国面临的是“一个变化的、有时是混乱的朦胧的世界”，因此需要在那些与美国的安全无关的局势中“负责地使用美国的影响和美国的力量”。

卡特总统在为报纸主编和广播电台负责人举行的关于对外政策的全国会议上讲话时说，美国有“力量和决心在需要采取行动的地方采取行动”，又说他相信美国将会“明智地”采取行动。

卡特说，美国仍然

是全世界军事上和经济上最强大的国家。他保证“在直接牵涉到我们利益的地方，或者在我们能够进行帮助为和平和为其它国家的独立发展和为实现希望创造条件的地方，一定负责地使用这种力量……我们有随时作好准备的军事力量……如果有必要，我们将使用它。”

卡特先生说，美国的“意志和决心是坚定的，我们要保卫自己的切身利益的保证是不可动摇的”。

他说，在伊朗，这些利益是“要保证伊朗人民保持独立，使他们在既没有我们的也没有任何其它国家的外来干涉的情况下，发展他们自己设计的”社会。

他说，在东南亚，华盛顿的利益在于“撤出外部军事力量”，促进和平，避免参与“亚洲共产党国家之间的冲突”。

【共同社北京二月二十二日电】（记者：边见）急电：战斗持续到惩罚结束

中国当局人士二十二日晚，就人民解放军的作战行动答共同社记者问。他说：“对越南的惩罚还没有结束。在这种情况下解放军不能撤回（中国境内）。”明确地暗示了中国军队当前准备继续同越南军队进行战斗。

处于了解中越两军战况的地位的这位当局人士还透露了这样的事实：到二十二日为止，两军仍在继续战斗，中国军队已和越南的正规军遭遇，并且已同其中的一部分军队交战了。

关于十七日战斗开始时中国政府正式表明“自卫反击”的这次战斗行动的性质，他说：“原则毫无改变。惩罚越南的程度”也是有限的，我们能够作战的时间”也是有限的。总之，要打到使越南感到疼”。“强调是有限的、短期的战斗，这个原则毫无变化。”

关于目前战斗的地区，这位当局人士说“这是最高军事秘密”，不予说明。

但是，他没有否认中国军队已抓到相当数量的越南俘虏兵。

但是，从十七日以来已是第六天的战斗似乎未必取得了预期战果，他列举战斗地区有山和密林，越南士兵在恶劣气候下，挖壕筑洞，利用原始森林等条件，出没无常，进行游击战的情况，并暗示一部分解放军也在以人民战争的方式应战。

此外，对于“这次军事行动对三中全会决定的全力搞现代化的路线有无影响”的问题，回答说：“基本上不会有影响。现代化的路线没有动摇。”

并进一步说：“但是，三中全会公报还规定，战争的严重危险存在，必须作好打退一切侵略者的准备，这一点也是很重要的。”

这位当局人士还指出越南军队从十七日起在战斗中使用化学武器的事实，同时说：“越南方面公布战果，从抗美援朝以来就是瞎吹一通，这是有名的，这次也完全是胡说八道。”有人问，如果越南人民军队的部队北上围攻人民解放军，那么中国怎么办呢？这位人士说：“解放军当然要应战。”（下转第三版）

共同社记者
边见报道
《战斗持续到惩罚结束》

外电外报评述中越边境近日战况

【本刊讯】香港《华侨日报》二月十九日刊登徐复观的一篇题为《终于要打这一仗》的文章，摘要如下：

一

中共毕竟于十七日拂晓前发动报复性的攻势了；中共忍不住这口气，我相信只要是中国人，对越共的卑鄙、阴狠、毒辣，及其永无休止的野心，也同样忍不住这口气。不论对国内政治问题的意见是对立得如何尖锐，但我深信，这类关系国家民族千百年利害荣辱的对外战争，是作为一个中国人所应勇敢接受的最基本的考验。数十年来，我敢与毛泽东等为敌，却决不敢与自己的国家民族为敌；因此，我要求，待望中共此次战争也和一九六二年的中印战争一样，能得到泱泱大国之风的胜利。

中共宣称“不要越一寸土地，只要和平边界”，这不仅合理的，而且也是可信的。毛泽东的“世界老大哥”意识，使他在国际事务上，宁愿吃亏上当，决没有占过他人的一分便宜。以中共对外的传统态度说，中共目前决然发动还击越南入侵之战，除了忍不住这口气外，必有迫不得已的苦心和利害上的权衡比较。

二

越共勾结苏联，吞并柬埔寨，中共假定听任越共从容消化，它势必以泰山压顶之势，很快吞并泰国及整个东南亚。届时西方国家，也只有口头上的谴责，不可能有实际的行动；于是苏联对

徐复观在
港报撰文

《终于要打这一仗》

说相信只要是中国人，对越南当局的卑鄙、阴狠、毒辣和它永无休止的野心，都忍不住这口气；台湾当局如在精神上支持对越作战，对苏越加以严词讨伐，是为上策

中国南北夹击的战略，大大增强，中共彼时虽欲罢休而更不可得。与其遗巨患于将来，何如在越共尚未消化柬埔寨以前，且正当雨季即将到来之际，当下忍痛加以一击。

大家最大的顾虑是苏联的问题，中共当然也慎重地考虑到这一点。此问题的关键，乃在苏联是否决心要提早打第三次世界大战。苏联若于此时动手，侵入新疆、东北，甚至西北，不是没有可能；并且在入侵之初，西方国家也未必马上趁机蹑其后。但中共对它必定死缠不放；而西方国家也必然感到不能坐视苏联在中国的扩张；其势必导向第三次世界大战，以求全面解决不可。苏联在这种情形之下进入到第三次大战，它是否觉得有利？即使苏联为了援助越南，不惜对中共直接作战，但对越共也不能发生解救的作用。因为在常情上讲，中共对越作战，动用广西、云南两省的力量，已经够了。

中共目前四个现代化刚开始，遽然对外用兵，这当然是不利的。但在比较上，中共穷，越共比中共更穷。四个现代化的问题，与苏联到底打不打中共，有密切关系。若苏联并不想打中共，则他日不打，现在也不会打，便不会影响到

四个现代化的整个计划。若它决心要打中共，则与其四个现代化进行有了基础时，到不如在四个现代化刚着手时提前打，使它的飞机飞弹，没有太重要的目标。

三

中共当然是打有限度的战争，以全力求得速战速决。中共的军事进展顺利，控制和战之权也就容易，否则艰难之局，也应当在中共领导人的估计之中。这里我想提出另一个问题，即是台湾国府对此将采何种态度。目前局势，对台湾有安定作用，但也要看国府当局如何加以利用。

我简单的想法是：国府发表宣言，一面谴责中共的政治体制，一面申明国家民族的立场，在精神上支持中共对越作战，最低限度，对苏联越共，加以严词讨伐，这是在统战上采取反攻的上策。

不表明态度，在文字上口头上彻底保持中立，这是消极的划疆自守，可勉强称为中策。若抑制不住幸灾乐祸之情，在文字上，在口头上，站在越共苏联方面讲话，这是下策中的下策。因为这样做在实际上并无损于中共，徒使拥护国府的人抬不起头来。以国民党的光荣历史，在任何情形之下，也不会把石敬瑁（注）当人看待。

（注：石敬瑁，后晋高祖，五代晋王朝的建立者。后唐时为河东节度使，镇守太原。石敬瑁割燕云十六州予契丹，并称契丹主为“父皇帝”，自称“儿皇帝”。）

【本刊讯】美国《新闻周刊》一九七八年十月九日一期刊登彼得·格温和威廉·库克合写的文章，题为《挽救河流》，全文译载如下：

“污水已毁了鱼的产卵场，毁了水生动物。淤泥发出令人讨厌的气味。由于气体分解而浮出水面的大块大块淤泥，增加了水面上的其他废物。”

联邦水质局一九六九年这样描绘的那条奄奄一息的河道，不是工业带中间的一个污秽的支流，而是流经华盛顿特区使人之为之自豪的波托马克河。当时，这条河的粪便杆菌数目猛增，超过可以游泳的安全水准一万倍，不管谁，只要他把手或脚浸到污浊的水中，就有严重感染的危险。后来花了十亿美元使污水净化。现在捕鱼者、划船者以及在大多数日子里还有游泳者都可以安全地使用这条河了。哥伦比亚区空气和水质量局的布林克说：“有了巨大改善。我们的所有钱没白花。”

波托马克河不是花钱而得益的唯一河流。在一九七二年表决通过的联邦给各市的一笔一

美刊谈清除环境污染的文章《挽救河流》

百八十亿美元的赠款的鼓励下，地方政府和工业界便着手实行一个抱负很大的目标，即在一九八五年以前把倒在美国可以通航的河道里的所有污染物质清除掉。在佛罗里达州杰克逊维尔圣约翰斯河上曾经一度漂浮很稠的水藻浮渣的地方有滑水者了。新泽西州哈肯萨克河水面有了气泡，这说明鱼类正在回到这条曾经一度窒息的河流中。甚至浩浩荡荡的赫德森河现在在很大程度上清除了绿色难闻的污染物质，这些物质曾经一度窒息了这条河的水中生命，虽然藏得较深的毒素仍然留着。

乔治城的淤泥：清理波托马克河的关键是处理污水。十年前，华盛顿及其郊区的下水道吸收量过大，以至污水经常流到河里。甚至在天气干燥时，单从乔治城的繁华区每天流到波托马克河的污水就多达五百万加仑。下水道扰流板（建造这种扰流板是为了使所有污水流到处理工厂进行处理）已在很大程度上解决了这

个问题。

处理工厂本身也有了改进。巨大的兰平原设施已得到了改进，以便提供人们所称的充分的辅助性污水处理。这个过程是这样的：把空气吹入装污水的大容器内。空气中的氧气支持有益的细菌，这种细菌会扩散，吃掉污物。加进一种叫作铁氯化物的化学剂，就会使磷化合物（水藻的主要营养物质）沉到容器的底部，然后从容器底部把它们清除出去。在进行氯化以后，流进河里的污物的杆菌数目不超过危险界线的十分之一。

所有这些成绩都来之不易。由于诉讼、环境保护方面的反对意见、行政方面的阻碍、承包商的问题以及在决定建设地点方面的困难，美国只有大约百分之三十的市和百分之八十五的主要工业污染者，在为它们规定的一九七七年的清理期限内完成了任务。费用的超支和拖延继续使一些主要的新工厂受到危害：曼哈顿北河处理工厂原计划耗资一亿五千五百

万美元，定于一九八六年完工，现在至少落后于原计划四年，并且超出预算六亿五千万美元。人们甚至有些疑虑，担心在环境方面取得的所有这些成就是否值得所花的费用，比方说，每年把三千五百万美元用在清除纽约城的污物以便使纽约港干净些，这是否符合美国的当务之急。

但是全国也不乏成功的例子。比较引人注目的例子有：

——在六十年代，俄勒冈的威拉米特河为漂浮的水藻和淤泥所窒息。于是州当局采取了严格标准和税收刺激相结合的办法，使市和造纸厂控制它们的废物。当一个纸浆厂由于排出亚硫酸盐而被迫关闭时，该厂愤怒的工人向州议会大厦进军。州长坚定不移，没有理睬他们的抗议。漏洞很快修好了。于是一些市镇也把大约一亿五千万美元用于辅助处理设施上，联邦政府给予了帮助，允许上游水坝在干燥的夏季放水流经这条河。结果是：污染减少了百

分之九十。

——大量污物和工业废物使瑞加特克河受到很大损害。这条河蜿蜒流经康涅狄格州的一些有老厂的市镇。一九七〇年，这条河的鱼没有了，岸边也不长草了。在州的压力下，污染者开始清除他们的废物，他们用化学办法中和酸性物质，使重的金属从要汇入这条河的污物中沉淀下来。现在，象锰、铜和锌这些有毒物质的数量是微不足道的，鱼也回来了，人们可以在瑞加特克河的上游安全游泳了。

——人们说介于圣克莱尔湖和伊利湖之间的底特律河十年前被污染得一塌糊涂。宽十英寸的硝化甘油球漂在油污的河面上，鸭子一下水就死了。但是在对流的污物进行了大力的化学处理以后，这条河正在迅速恢复。到一九七九年，对新的污物处理厂的投资将约为七亿美元。甚至在底特律的闹市区，捕鱼的人经常捕到小口的鲈鱼、大马哈鱼和鲟，虽然人们劝他们不要吃这些鱼，因

为有永毒的残余威胁。

新的毒物：然而，问题仍然存在。工业的污染物质并不总是直接排入河内，但是它们最终还是到了河里——经过市的下水道系统流到那里。新的一类毒物包括烈性但是难以觉察的有机毒素，这种毒素对人的健康有长期危害。纽约州环境保护局的帕加塔说：“过去经常是，你可以立即发现河里毒性现象。我们过去没有认识到存在残留的化学剂如PCB的残留物。这种毒物不影响鱼类，但是会毒死人。”

即使他们能够把所有工业和市区排出的废物清除干净，保护环境的官员仍然面临着其他可怕的障碍。下一个有重大问题的方面是来自专家们所说的“无法具体指出的来源”——从空气或者陆地上而不是从各排水沟冲刷到河里的毒素。如果所有不断发展的污染根源能够以某种方法制止住的话，美国仍然必须对付过去数十年漫不经心地滥用化学剂所造成的问题，必须从整条河流的河道中把这些化学剂清除出去。不管花多大代价，做到彻底清除美国河道是难以想象的。

美正式要求联合国安理会召开紧急会议

讨论“东南亚的整个局势及其对国际和平与安全的影响”

【国际交流署华盛顿二月二十二日电】题：美国要求联合国就东南亚问题举行会议

美国今天正式要求联合国安全理事会，在越南入侵柬埔寨和中国入侵越南之后“举行紧急会议来考虑东南亚的整个局势及其对国际和平与安全的影响”。

国务院发言人霍丁·卡特宣布了美国的这一行动。他说：“我们知道挪威、葡萄牙、或许还有其它一些国家将和我们一起提出这项要求，其它国家将单独向安全理事会发出信息以支持召开这种会议。”

美国关于召开会议的要求是在二月二十二日正午提交的。美国官员们说，安理会将在今天晚上召开非正式的磋商会议，然后在二十三日举行正式会议。

负责国际组织事务的助理国务卿梅恩斯对

记者们说，“毫无神秘的”是，安理会的理事国中国和苏联“对于根据”已经讨论的“各种条件举行会议不感兴趣”。

梅恩斯强调说，现在在联合国没有传阅任何决议草案。他说：“我们必须同安理会的其他理事国讨论在安理会范围可能做些什么……现在让我来说可能取得什么结果，的确还为时太早。”梅恩斯说：“我

【美联社德黑兰二月二十日电】

今天，霍梅尼发誓要把他的革命继续进行下去，“直到把美国、苏联和英国的手砍断为止”，他警告说：“叛徒正在想方设法破坏你们的队伍。”

霍梅尼在学校重新开学时，在电台发表的讲话中说，现在应由伊

朗人民来“努力浇灌伊朗的自由之树了。如果你们没有尽到这个职责，你们就该受责备了”。

“今天，不具有左右倾向的伊朗人民已完成了一场暴动，而叛徒正在破坏你们的队伍。”

霍梅尼在伊朗学校重新开学时讲话

说要把革命继续到“将美苏英的手砍断为止”

霍梅尼对参加反

的一次会议上说，美国打算力促联合国通过一项谴责中国入侵越南的提案，并希望得到一百五十一个会员国中的绝大多数的支持。

扬大使说，“对我们来说重要的”是，“竭力争取通过这项决议”，以便向世界证明，“我们没有合谋”进行这次入侵，证明“这并不是”由美国“在这里策划出来的东西”。扬大使说，在十五国安理会上提出一项决议之前，在联合国进行的幕后对话中，美国将谋求“取得足够的一致意见，以便我们能找到摆脱一种微妙局势出路”。

塔斯社报道《美国总统的讲话》

【塔斯社华盛顿二月二十一日电】题：美国总统的讲话

美国总统卡特在佐治亚州发表讲话，涉及一系列对外政策问题。

卡特谈到中国进攻越南的问题时只提出一些一般的原则，譬如，他说：“美国在利用它所掌握的一切外交和政治手段，促使各方表现克制，尽力防止发生更广泛的战争。”他说，我们将继续努力，“既要通过同已经卷入的国家的直接接触，也要通过联合国来保证在这一地区停止军事行动。”但是讲话中没有包含对中国的谴责，而是试图把中国军队侵入越南边界说成是“柬埔寨发生的事件的结果”。

美国总统试图把中国入侵越南的问题同柬埔寨内部事件联系起来，无非是想要在实际上的侵略辩解。华盛顿这样做就是在鼓励中国进一步加强反对越南社会主义共和国的敌对行动。美国总统关于“表现克制”的呼吁，只应该向北京侵略者去提。

美国总统声称美国“不想让美国卷入两个亚洲国家之间的冲突”。

他说，“我们国家的利益并未受到直接威胁，虽然我们对目前所发生的事件的更广泛的影响感到关切”。

这种言论的用意，显然是要否认世界上流传的这样一种说法，即认为华盛顿事先知道中国进攻越南的计划。

发出这种笼统的呼吁，无非是试图把侵略者和被侵略者混为一谈。

卡特的讲话还提到伊朗事件。

卡特说，美国愿意支持新政权，同它发展关系。但是，从总统的话中可以看出，美国仍未放弃利用伊朗为自己谋利的奢望。

对巴列维国王的革命的师生表示感

谢，他又说：“要把教育继续下去，还有一段艰难的历程。”

他说：“教科书要改编，其中有关殖民主义的内容要删掉。同时，我们还应消除殖民文化的各种象征。革命运动将一直要继续到我们的生命终结为止。”

《纽约日报》社论 《惩苏联爪牙越南小霸》

纽约《联合日报》说越是苏的打手,中国不还击后患无穷

【本刊讯】美国《纽约日报》(中文)二十日发表题为《惩苏联爪牙越南小霸》的社论,摘要如下:

不顾北京屡次严重警告,河内于侵占柬埔寨后,变本加厉地侵扰中国领土,杀害中国军民。中国朝野忍无可忍,乃于本月十七日在边境展开全面反攻,予忘恩负义的越南小霸权以有限度的惩罚。消息风传,各方的反应虽然不尽相同,但是举世反霸人士,尤其是两年来眼看中国受尽越南欺凌、早认为应加制裁的海外华族,无不愁眉齐展,心头大快。

中国于发动全面反攻之际并发表严正声明,宣告反攻纯在惩罚河内暴行,并无侵占越南领土之意。正义昭彰,应为举世所共鉴。

照常理言,中国今天正在力求实现四个现代化,故无论从任何角度来看,都绝对需要和平安定的环境,无冒险惩戒越南的心情。但是河内自与莫斯科勾搭以后,扩展野心日甚一日,其魔爪所及,岂仅以印支为己足。由其不断侵扰中国边界的暴行

可以推知,还潜伏着为苏联向东南亚及西太平洋火中取栗的阴谋。就其近月来在边界集结重兵以及范文同率团访问金边等迹象看,即使中国此次不先主动惩戒越南,亦必受越南大举侵袭。

中国此次惩罚越南的自卫性军事行动结果究将如何,由于国际关系的错综复杂,一时难逆料。然而中国人民申张正义反对霸权的果敢与英勇,定将为近世文明奋斗史上写下光辉的一页。自苏联霸权主义唆使古巴、越南在亚非各洲干预扩张以后,举世各国,虽知危机日深,忧愤交并,然而畏其霸道,无不噤若寒蝉。故今天中国大军的惩罚越南,不只是为中国保卫边界的守土圣战,亦是为全世界遭受苏联集团与其古巴、越南两个爪牙欺压威胁各国示范性的反霸义举。九亿国人铁肩担此道义,海外华族无不同感振奋,予以全力支持。

【本刊讯】纽约中文报纸《联合日报》二月二十日刊登一篇题为《中越边境终于爆发大战》的社论说:

【国际交流署华盛顿二月二十二日电】美国国务院一位高级官员二十二日警告说,如果苏联人利用中国在越南采取的军事行动作为在越南的金兰湾建立一个海军基地的手段,这样做“对东南亚战略均势产生的影响将是很不幸的”。

负责东亚和太平洋事务的助理国务卿理查德·霍尔布鲁克在国务院召开的编辑人员和广播人员会议上说,美国将“相当关注”地看待苏联在金兰湾——过去是美国的一个军事设施——建立海军基地一事。

他说:“这将对我们的朋友,特别是泰国人,产生不利的影响。”

有人问:苏联人进入金兰湾的可能性有多大?霍尔布鲁克说:“我现在不好说。东南亚的局势正在迅速发展。”

霍尔布鲁克强调指出,北京、河内和莫斯科都“必须显示克制精神”。

【合众国际社华盛顿二月二十二日电】有人问助理国务卿霍尔布鲁克,如果苏联派军队援助越南,美国将作出什么反应。

他回答说:“我认为这件事(采取这样的行动)的影响对于东南亚的战略均势将是很不幸的。”“出于明显的原因,我不打算就一旦发生那些事情我们将采取什么行动的问题进行推测。但是我要说,现在一个很重要的目标就是要讲明:我们将以相当不赞成和相当关注的态度看待这些事。”

事实上,中共与越南在边境的公开冲突,历时已将近一年,中共为安定内部,推行“现代化”,不愿使中越边境事件扩大,多方容忍。但越南既成为“亚洲的古巴”,苏联的打手,打手的唯一任务就是“打”,打的对象是苏联的敌人,苏联的敌人是中共。越共为了执行“打”的任务,于越战结束后,就不谋休养生息,凭它在越战中取得大量的军备,依靠莫斯科的支持,迫不及待地推行印支联邦计划,企图在东南亚称王称霸,派出五万军队,控制寮国,出动十五万大军,向高棉发动侵略战

外电报道苏报对美、南、罗表示不满

【路透社莫斯科二月二十一日电】苏联今天重新指责美国纵容中国对越南的进攻,并对南斯拉夫和罗马尼亚对东南亚新一轮的战斗采取中立态度表示不满。

共产党《真理报》使用昨天官方宣传机器

【法新社新德里二月二十二日电】外交部长瓦杰帕伊今天说,所有的国家,特别是大国,都必须克制,都必须向中国施加压力,迫使中国从越南撤军。

印度议会下院今天就“中国侵略越南及其

(上接第一版)

【路透社北京二月二十二日电】(记者:麦肯齐)外交人士今天说,中国军队和越南正规部队的激烈战斗正在中越边境一带崎岖不平的地区进行。

外交人士昨晚说,看来中国部队已固守在那里,准备着越南正规部队反攻。中国部队自从上星期六(二月十七日)越过边界执行惩罚性任务以来,主要是同边防部队和民兵作战。

【本刊讯】英国《每日电讯报》二月二十二日刊登伊恩·沃德发自新加坡的报道,标题是《军队已摆好阵势在越南摊牌》,摘译如下:

中国和越南正调遣部队,似乎要在中越边界以南十二英里、河内西北面的省城谅山进行一场大的军事较量。

在谅山的河内高级军官说,中国人在这个地区正在补充给养,增援部队。

看来,他们已在同登建立了作战指挥部。

老百姓都已撤离谅山,消息表明,越南人正避免使它的部队死守这座空城,无疑这是为了保持最大限度的机动能力。

如果中国人在那里获胜,这将使越南最高司令部大大丢脸,因为这将表明,如果将来北京需要,它就可以直捣河内。

【路透社曼谷二月二十二日电】消息灵通人士今天在这里说,中国已向越南境内友谊关一带调去了援军,中国军队正在挖战壕,等待北进的

争,攻陷金边。最近越南在全国上下进行战争动员,加强向中越边境调兵遣将,声言要与中共进行一场“任何规模的战争”。这一在亚洲的苏联打手,去年作三次征兵,现在总兵力已达一百五十万,比越战结束时增加了百分之五十。

越南既不断加紧其对中国大陆的侵扰和射杀,如果中共不还手,不仅颜面尽失,被讥为“纸老虎”,而且后患无穷。中共军虽长驱直入,料只限于像一九六二年与印度之战,得手后迫越南谈判,然后撤军,战争不会扩大。

中共和越南,双方的军力,陆军是二与一之比,空军是十与一之比。在这样军力对比之下,打将起来,胜负之数,无待著龟。

拟定的这个主题说,中国的进攻是在邓小平副总理访问华盛顿以后发动的,这并不是巧合。

这家苏联党报把其他共产党政府和党一心一意谴责北京同罗马尼亚政府采取的态度作了一个尖锐的对比。

印度外长就中越边境冲突攻击我国

给亚洲国家的自由构成的威胁”举行了专题辩论,瓦杰帕伊在答辩时说:“不能让侵略者享受侵略果实。”

外交部长说:“我们正在同所有友好国家

说北京使用合法自卫权是完全合理的
谴责越南忘恩负义
扎伊尔报纸发表评论
《玩火者……》

【本刊讯】扎伊尔《埃利马报》二月二十一日发表一篇题为《玩火者……》的评论,摘译如下:

唉!玩火者,必自焚。这本是全世界人人皆知的,这一谚语和世界同样古老。但是我们不理解为什么越南不愿意明智点而假装不知道这一谚语。越南由于它政治领导人的忘恩负义而瞎了双眼,这些政治领导人自越南战争结束以来就竭力并继续在越南人民中煽起对中国的强烈和真正的敌视。

谁会相信呢?或者谁曾想到有一天,越南竟会同人民中国闹翻?为什么河内领导人如此忘恩负义?对丁中国人民在越南战争中为这个盟国和好朋友的事业取得胜利而自愿作出的牺牲,加上两国人民在整个历史过程中有着共同的遭遇和建立起的牢固友谊,本不应当用谎言来报答人民中国。其他国家可以这样做,但是无论如何越南不该

这样做。那怕是出于对中国人民为越南的事业作出的努力和牺牲的感谢和出于道义上的债务,也不能这样做。

我们无论如何不应忘记,越南自夸是世界第三空军强国。而这是在它凭武力和在它的朋友,其中有中国人民的帮助下解决了“它的”祖国统一问题之后!

对中国人民的刻骨仇恨,就好象中国人民是真正的敌人;对中国农民的一再和不断挑衅;驱赶在越南的中国侨民;侵犯中国的领土完整;关于中国岛屿的虚构的边界争端;诽谤中国的外交攻势;往往给中国方面造成严重破坏的军事行动等等……人们应该懂得忍耐是有限度的。

北京无法继续限于发出警告和“最严重警告”,终于决定惩罚越南。北京使用了它的合法自卫权,中国的这一反应归根到底是完全合理的。

磋商。”

外交部长说,“我们愿向面临新危机的越南人民表示声援,在这方面,人民院和全体的意见是完全一致的。”

【美联社新德里二月二十二日电】外交部长瓦杰帕伊今天称中国是目前中越边界战争中的“侵略者”,并呼吁中国立即把其部队撤走。这位印度领导人在议会说:“中国犯下了侵略罪行。”

越南正规军的到来。

这些人士说,他们不知道双方军队的人数,但是他们说,中国军队在人数和武器数量上都占优势。

日本共产党报纸《赤旗报》驻河内记者说,中国军队星期二攻占了西北的省会老街之后继续南下,打入越南境内二十八公里。

这里的人士说,他们不能证实这个消息,但是又说,军事行动的重点是东北的友谊关。

他们说,仍然不清楚中国进攻的目的,但是看上去好象打算引诱越南正规军与他们决战。

一位人士说:“如果越南人投入决战,他们将会倒霉。中国人除了作战经验之外,在各方面都拥有很大的优势。”

上述人士说,空军有活动,但是迄今没有迹象表明发生过空战或者哪一方的飞机被击落。

他们说,中国人在为这次军事进攻做准备的一个月中,把数百架飞机调到了中越边界的攻击距离之内,而且超过了大部分以河内为基地的越南空军飞机的数量。

河内电台英语广播节目自冲突开始以来今天第一次没有播发新的战斗消息。

【路透社东京二月二十二日电】《赤旗报》记者今天说,据河内收到的前线紧急消息说,中国军队和坦克今天下午已攻进高平省会。

市内正在激战。

《赤旗报》记者说,高平省各地都在激战。

美助理国务卿霍尔布鲁克说

美将相当关注地看待苏在金兰湾建海军基地

【本刊讯】香港《南北极》月刊元月十六日一期刊登署名为清青的一篇题为《回国探亲旅游记》的文章，摘转如下：

一、奔向祖国 从决定准备动身回国的前后半年中，不论家居或外出，脑子里想的，实际上做的，多少总是与归国有关。到了香港，行动更是积极起来，一来要在准许停留的四十八小时之内完成工作，二来在自己有限的经济能力范围内，选购赠送三十年未见的亲人们所需要的东西。即使胸有成竹，也感到手忙脚乱，及至搭上了九龙开往罗湖的火车后，方才松了口气。可是过了桥到了深圳，看到身穿灰色服装，帽配五星标记的工作同志时，兴奋之情，又油然而起，想到自己竟能活生生地走进了向往多年梦寐以求的社会主义制度的祖国，亲眼看到了精神抖擞的新生的一代，不禁两眼模糊了，真想走上前去与那些工作同志拥抱在一起，告诉他们我今天的欢欣与快慰。

二、夜宿深圳 一到深圳，第一件大事是找“一号”，因香港至罗湖列车早已取消此项设备，虽然深圳的公厕仍保留古老的蹲坑式，但对我来说，也并无不适之感。

深圳如今是进入祖国的一扇大门，走这条通路的人，以港澳侨胞居多，他们多半去汕头或泉州等地，绝大部分是中年以上的人，所谓高级知识分子寥寥可数。劳动者以一根扁担，两头挑着衣物及食品穿梭人群，有些妇女手里也是大包小包地提着一大堆东西挤在一起，加上嘈杂的人声，整个车站好象菜市场一样。

经过几度检验护照等手续后，就等检查行李了，但因为我们另有一批在香港采购的物品要第二天才能到达，只好在深圳过夜。有位负责检查的海关同志，首先询问我们有什么要上税的物品，我们也一一据实呈报，并将各物的收据附上，但他们抽税的标准并不根据售价，他们自己另有规定，譬如彩色电视机，只抽百分之五十的税，而计算机却要抽上百分之二百，在我们觉得象计算机这类应用的工具，应当抽的税越少越合理，因为这样才能大批进口而供各部门的需用。

香港《南北极》刊登清青的文章《回国探亲旅游记》

跟着就是在中国银行办完税手续，该行虽也在检查室隔壁，但办事人员只有两人，而兑换人民币及完税的旅客却排成长龙，自然也很难要求他们工作的效率了。

深圳侨厦设备尚好，附有卫生设备的套房，两张单人床外另有梳妆台，茶几、椅子等，还有个小阳台可眺望远景，倒也宜人，而且房价每天不到五元美金，可算经济实惠的了，可惜往来旅客人声嘈杂，加上蝉鸣、蛙叫、鸡啼，织成了天然的交响乐，吵得一夜未得安枕。

三、旧地重游 到了北京，下了火车，四周的环境完全变了，眼前富丽堂皇的车站，已不是三十年前在前门的那个了。走在街上，既不辨东西，也不识南北，大部分的街道都已改建，马路不但拓宽，连电车在地上的铁轨也一一消失，大部分的城门楼也渺无痕迹了。旧日的东安市场改头换面，焕然一新，小巷虽部分保留着，但就整个市容来说，真是今非昔比，特别是置身在天安门广场时，其雄伟壮丽，确实达到了极限，人民英雄纪念碑耸立其中，毛泽东纪念堂面对广场，加添了中国革命及历史博物馆，许许多多的宏伟建筑在市区耸立着，儿时眼中认为宏伟的国立图书馆，如今却已显得不足为道了。至于中山公园、故宫、颐和园、北海、天坛、西山、香山、长城等地，比以前更加完整，主要是不断进行整修及绿化工作的关系。十三陵地下宫殿的发掘与地下铁道的兴建，更增添了可游之处。

四、殃及池鱼 四人帮对教育破坏最大，把知识分子看作反动派，你如专研的话，就给你扣上走白专道路的帽子，因此在科研方面自然受到摧残，知识分子比作臭老九，我的亲友在文革时也倍受冲击。虽然亲友们大部分已平反落实，但过去精神上所受的刺激，也是一时难于平静的，不过话说回来，连周恩来及贺龙等忠贞人士都会受到四人帮之害，更何况我们这些小民呢。

五、另一世界 一九七二年初，美国总统尼克松访问中国，于同年二月二十八日签定了《上海

公报》后，终于掀起垂帘二十余年的所谓“竹幕”，从此中国以崭新的面貌逐渐呈现在世人面前，多少年来外界对祖国过分地诬蔑与恶意宣传，也就不攻自破了。

解放后，祖国已从军阀当道，民不聊生，与列强争食的次殖民地的地位挣脱出来，使九亿人个个能粗茶淡饭，得以温饱，自加入联合国后，各大国也均刮目相看了。

祖国不仅外貌在变，风气也与前迥然不同，就服装来说，除小孩外，不论男女老幼，几乎是清三色——蓝、白、灰。过去华丽的奇装，与褴褛的破衣，已不复再现，少女梳着两条小辫子，年长的则短发齐耳，男士没有披头的发型，修剪得短短的，格外显得整齐清洁有神，甚至于肤色，似乎也普遍划一地加深，在骄阳下，他们无人撑伞，但与美国佬在沙滩上日光浴，完全出于不同的目的。前者是要与工农大众看齐，而后者以黝赤的肤色显耀他们的优闲与有钱。

在中国，流氓小偷虽不敢说完全绝迹，但在温饱简朴的风气下，一般人洁身自爱，路不拾遗，也处处可见，至于卖淫、赌博、贩毒等的罪孽早已一扫而光，虽然你可在路边或公园树阴下看到成群的人们在玩扑克牌，但它不是赌博，是一种与下棋一样的正当消遣。女人也不再是男人的玩物、社会的花瓶，所以在中国你看不见取悦男性的大腿舞与比基尼式的服装，只有在社会主义的国度内，男女才能真正平等，彼此以同志相称，人与人之间的距离与差别拉平与缩短了，不论在任何地方，随处可看见毛泽东所提的“为人民服务”的标语，而大多数的人们确也是守着自己的岗位，为国家同胞努力，与世界上任何一个国家是绝然不同的。

六、旅游工具 铁路是国内交通运输的骨干，解放后迄今，全国铁路已密织了一个交通网，四通八达，公路方面，百分之八十以上均通有人民公社及生产大队的汽车，内河航运也较前增加一倍以上，至于航空线有七八十条，连接七十几个城市；国际方面，与四十多个航空公司建立了直接与间接的关系，而可通达许多国家。（上）

西德一新闻社
报

《为什么儿童发育得越来越快》

《人们正在谈论食糖和维生素C是促进发育的因素》

【本刊讯】西德施普林格国内新闻社一九七八年十二月五日播发一篇报道，题为《为什么儿童发育得越来越快》、《人们正在谈论食糖和维生素C是促进发育的因素》，全文译载如下：

今天孩子们长得很快，他们比数十年前与他们同等的孩子要高得多。比方说，如今五岁的儿童要比一九〇〇年同等年龄的儿童平均高出十厘米。

巴尔默疾病保险公司在最近出版的供自己成员阅读的杂志中报道，在继续发育的过程中，仍然保持这种发育快的趋势。这并不只是在德国才有的现象，而是在几乎所有的欧洲国家都同样可以看到的现象。其原因可能是由于婴儿和幼儿的生活条件得到了改善的缘故。

法兰克福市的科学情报局，就这个问题单

独地提到了瑞士儿科大夫欧根·齐格勒博士的论断，根据这位儿科大夫的论断，“青年发育变快的曲线和食糖消费量增加的曲线接近于平行”。此外，印第安纳

【本刊讯】台湾报纸报道：一月二十三日以《树薯叶含有丰富蛋白质》为题报道：

最近由菲律宾国家科学及技术研究院的研究小组举行的研究结果显示，树薯叶是蛋白质的最佳来源。该项研究是为了生产树薯叶蛋白浓缩物，用于添加加工食品，以改善加工食品的蛋白质含量。

根据国家科学暨技术研究院的研究结果显示，树薯叶切成细片，然后利用机械压榨浮出液汁。这部机械系国家科学暨技术研究院自行设计制造的。液汁经加

波利斯（美国）的一个医疗队还发现了另外一种可能的促进发育的因素，维生素C。

在几对年龄从六岁到十一岁的双胞胎儿患感冒时，给他们做了关

《树薯叶含有丰富蛋白质》

热，除去蜡质，然后干燥，磨成粉末。

国家科学暨技术研究院表示，叶蛋白浓缩物加工处理的第二阶段，包括蛋白质提炼物用于加工食品，特别是用于制造饼干。

利用叶蛋白浓缩物滋养的饼干的材料和成分面粉、糖、水和面粉重量计算百分比的叶蛋白浓缩物。

添加叶蛋白浓缩物的量，不能显著地改变饼干的风味。根据国家科学暨技术研究院以不含叶蛋白浓缩物的样品做比较，由食品专家

于对维生素C预期效果的试验。在试验中，令人吃惊地表明，不光患感冒病的人减少了，而且表明这部分儿童的发育曲线也引人注目。每天给这几对双胞胎中年龄最小的一个服半克维生素C，结果在五个月之内，他们比其同胞哥哥平均要多长出一点三厘米。

尝的结果表示，含叶蛋白浓缩物的饼干，其蛋白质含量比不含叶蛋白浓缩物的饼干高百分之七至百分之八。

国家科学暨技术研究院下结论说，最重要的发现是，现在蛋白质不足的菲律宾人，可以少花百分之七十的钱得到所需要的蛋白质。

美国生物学家首次发现蛋白质可以移动

【法新社美国史坦福二月十六日电】美国史坦福大学生物学家首次量度蛋白质，发现它们可以移动，并且在十亿分之一秒不到的时间内变形。美国国家科学

【路透社日内瓦二月十六日电】

出席联合国世界气候会议的代表约三百人，今天结束了公开会议，然后进入密室讨论必须采取什么行动，去帮助人类和地球的气候更好地相处。

来自四十国的专家聆听了关于所有气候的现象和影响的论文，下周内工作组将制定关于气候和人类的宣言。

大会主席罗伯特·怀特对记者说：在论文中和在讨论中，空气中二氧化碳数量的增加——焚烧矿物燃料使之升入空中，并因砍伐吸收二氧化碳的树木使之留存空中——已形成“重要的人为问题”。

他说：“二氧化碳的水平在下世纪的中叶可能增加一倍；在下世纪末以前可能增加四倍，这逐渐成为一致的看法。对这种倍增的含义，现有不同的意见。全球平均温度，估计从摄氏半度上升至三度。”

怀特说：“世界科学的首要任务，就是进行研究使上述估计更加明确。尽管没有最后限期，也许在十年内我们会觉得需要展开国际的行动的。”（原载香港《文汇报》）

四十国代表在日内瓦开世界气候会议

怀特说空气中二氧化碳含量增加全球平均温度上升

是它们大部分重要生物功能的中心。

生物学家们不能解释蛋白质移动的原因，只是说，这可能是因光和荷尔蒙引起细胞反应。（原载香港《大公报》）

【本刊讯】香港《南北极》月刊元月十六日一期刊登署名为清青的一篇题为《回国探亲旅游记》的文章，摘转如下：

一、奔向祖国 从决定准备动身回国的前后半年中，不论家居或外出，脑子里想的，实际上做的，多少总是与归国有关。到了香港，行动更是积极起来，一来要在准许停留的四十八小时之内完成工作，二来在自己有限的经济能力范围内，选购赠送三十年未见的亲人们所需要的东西。即使胸有成竹，也感到手忙脚乱，及至搭上了九龙开往罗湖的火车后，方才松了口气。可是过了桥到了深圳，看到身穿灰色服装，帽配五星标记的工作同志时，兴奋之情，又油然而起，想到自己竟能活生生地走进了向往多年梦寐以求的社会主义制度的祖国，亲眼看到了精神抖擞的新生的一代，不禁两眼模糊了，真想走上前去与那些工作同志拥抱在一起，告诉他们我今天的欢欣与快慰。

二、夜宿深圳 一到深圳，第一件大事是找“一号”，因香港至罗湖列车早已取消此项设备，虽然深圳的公厕仍保留古老的蹲坑式，但对我来说，也并无不适之感。

深圳如今是进入祖国的一扇大门，走这条通路的人，以港澳侨胞居多，他们多半去汕头或泉州等地，绝大部分是中年以上的人，所谓高级知识分子寥寥可数。劳动者以一根扁担，两头挑着衣物及食品穿梭人群，有些妇女手里也是大包小包地提着一大堆东西挤在一起，加上嘈杂的人声，整个车站好象菜市场一样。

经过几度检验护照等手续后，就等检查行李了，但因为我们另有一批在香港采购的物品要第二天才能到达，只好在深圳过夜。有位负责检查的海关同志，首先询问我们有什么要上税的物品，我们也一一据实呈报，并将各物的收据附上，但他们抽税的标准并不根据售价，他们自己另有规定，譬如彩色电视机，只抽百分之五十的税，而计算机却要抽上百分之二百，在我们觉得象计算机这类应用的工具，应当抽的税越少越合理，因为这样才能大批进口而供各部门的需用。

香港《南北极》刊登清青的文章《回国探亲旅游记》

跟着就是在中国银行办完税手续，该行虽也在检查室隔壁，但办事人员只有两人，而兑换人民币及完税的旅客却排成长龙，自然也很难要求他们工作的效率了。

深圳侨厦设备尚好，附有卫生设备的套房，两张单人床外另有梳妆台，茶几、椅子等，还有个小阳台可眺望远景，倒也宜人，而且房价每天不到五元美金，可算经济实惠的了，可惜往来旅客人声嘈杂，加上蝉鸣、蛙叫、鸡啼，织成了天然的交响乐，吵得一夜未得安枕。

三、旧地重游 到了北京，下了火车，四周的环境完全变了，眼前富丽堂皇的车站，已不是三十年前在前门的那个了。走在街上，既不辨东西，也不识南北，大部分的街道都已改建，马路不但拓宽，连电车在地上的铁轨也一一消失，大部分的城门楼也渺无痕迹了。旧日的东安市场改头换面，焕然一新，小巷虽部分保留着，但就整个市容来说，真是今非昔比，特别是置身在天安门广场时，其雄伟壮丽，确实达到了极限，人民英雄纪念碑耸立其中，毛泽东纪念堂面对广场，加添了中国革命及历史博物馆，许许多多的宏伟建筑在市区耸立着，儿时眼中认为宏伟的国立图书馆，如今却已显得不足为道了。至于中山公园、故宫、颐和园、北海、天坛、西山、香山、长城等地，比以前更加完整，主要是不断进行整修及绿化工作的关系。十三陵地下宫殿的发掘与地下铁道的兴建，更增添了可游之处。

四、殃及池鱼 四人帮对教育破坏最大，把知识分子看作反动派，你如专研的话，就给你扣上走白专道路的帽子，因此在科研方面自然受到摧残，知识分子比作臭老九，我的亲友在文革时也倍受冲击。虽然亲友们大部分已平反落实，但过去精神上所受的刺激，也是一时难于平静的，不过话说回来，连周恩来及贺龙等忠贞人士都会受到四人帮之害，更何况我们这些小民呢。

五、另一世界 一九七二年初，美国总统尼克松访问中国，于同年二月二十八日签定了《上海

公报》后，终于掀起垂帘二十余年的所谓“竹幕”，从此中国以崭新的面貌逐渐呈现在世人面前，多少年来外界对祖国过分地诬蔑与恶意宣传，也就不攻自破了。

解放后，祖国已从军阀当道，民不聊生，与列强争食的次殖民地的地位挣脱出来，使九亿人个个能粗茶淡饭，得以温饱，自加入联合国后，各大国也均刮目相看了。

祖国不仅外貌在变，风气也与前迥然不同，就服装来说，除小孩外，不论男女老幼，几乎是清三色——蓝、白、灰。过去华丽的奇装，与褴褛的破衣，已不复再现，少女梳着两条小辫子，年长的则短发齐耳，男士没有披头的发型，修剪得短短的，格外显得整齐清洁有神，甚至于肤色，似乎也普遍划一地加深，在骄阳下，他们无人撑伞，但与美国佬在沙滩上日光浴，完全出于不同的目的。前者是要与工农大众看齐，而后者以黝赤的肤色显耀他们的优闲与有钱。

在中国，流氓小偷虽不敢说完全绝迹，但在温饱简朴的风气下，一般人洁身自爱，路不拾遗，也处处可见，至于卖淫、赌博、贩毒等的罪孽早已一扫而光，虽然你可在路边或公园树阴下看到成群的人们在玩扑克牌，但它不是赌博，是一种与下棋一样的正当消遣。女人也不再是男人的玩物、社会的花瓶，所以在中国你看不见取悦男性的大腿舞与比基尼式的服装，只有在社会主义的国度内，男女才能真正平等，彼此以同志相称，人与人之间的距离与差别拉平与缩短了，不论在任何地方，随处可看见毛泽东所提的“为人民服务”的标语，而大多数的人们确也是守着自己的岗位，为国家同胞努力，与世界上任何一个国家是绝然不同的。

六、旅游工具 铁路是国内交通运输的骨干，解放后迄今，全国铁路已密织了一个交通网，四通八达，公路方面，百分之八十以上均通有人民公社及生产大队的汽车，内河航运也较前增加一倍以上，至于航空线有七八十条，连接七十几个城市；国际方面，与四十多个航空公司建立了直接与间接的关系，而可通达许多国家。（上）

西德一新闻社
报

《为什么儿童发育得越来越快》

《人们正在谈论食糖和维生素C是促进发育的因素》

【本刊讯】西德施普林格国内新闻社一九七八年十二月五日播发一篇报道，题为《为什么儿童发育得越来越快》、《人们正在谈论食糖和维生素C是促进发育的因素》，全文译载如下：

今天孩子们长得很快，他们比数十年前与他们同等的孩子要高得多。比方说，如今五岁的儿童要比一九〇〇年同等年龄的儿童平均高出十厘米。

巴尔默疾病保险公司在最近出版的供自己成员阅读的杂志中报道，在继续发育的过程中，仍然保持这种发育快的趋势。这并不只是在德国才有的现象，而是在几乎所有的欧洲国家都同样可以看到的现象。其原因可能是由于婴儿和幼儿的生活条件得到了改善的缘故。

法兰克福市的科学情报局，就这个问题单

独地提到了瑞士儿科大夫欧根·齐格勒博士的论断，根据这位儿科大夫的论断，“青年发育变快的曲线和食糖消费量增加的曲线接近于平行”。此外，印第安纳

【本刊讯】台湾《青年战士报》一月二十三日以《树薯叶含有丰富蛋白质》为题报道：

最近由菲律宾国家科学及技术研究院的研究小组举行的研究结果显示，树薯叶是蛋白质的最佳来源。该项研究是为了生产树薯叶蛋白浓缩物，用于添加加工食品，以改善加工食品的蛋白质含量。

根据国家科学暨技术研究院的研究结果显示，树薯叶切成细片，然后利用机械压榨浮出液汁。这部机械系国家科学暨技术研究院自行设计制造的。液汁经加

波利斯（美国）的一个医疗队还发现了另外一种可能的促进发育的因素，维生素C。

在几对年龄从六岁到十一岁的双胞胎儿患感冒时，给他们做了关

《树薯叶含有丰富蛋白质》

热，除去蜡质，然后干燥，磨成粉末。

国家科学暨技术研究院表示，叶蛋白浓缩物加工处理的第二阶段，包括蛋白质提炼物用于加工食品，特别是用于制造饼干。

利用叶蛋白浓缩物滋养的饼干的材料和成分面粉、糖、水和面粉重量计算百分比的叶蛋白浓缩物。

添加叶蛋白浓缩物的量，不能显著地改变饼干的风味。根据国家科学暨技术研究院以不含叶蛋白浓缩物的样品做比较，由食品专家

于对维生素C预期效果的试验。在试验中，令人吃惊地表明，不光患感冒病的人减少了，而且表明这部分儿童的发育曲线也引人注目。每天给这几对双胞胎中年龄最小的一个服半克维生素C，结果在五个月之内，他们比其同胞哥哥平均要多长出一点三厘米。

尝的结果表示，含叶蛋白浓缩物的饼干，其蛋白质含量比不含叶蛋白浓缩物的饼干高百分之七至百分之八。

国家科学暨技术研究院下结论说，最重要的发现是，现在蛋白质不足的菲律宾人，可以少花百分之七十的钱得到所需要的蛋白质。

美国生物学家首次发现蛋白质可以移动

【法新社美国史坦福二月十六日电】美国史坦福大学生物学家首次量度蛋白质，发现它们可以移动，并且在十亿分之一秒不到的时间内变形。美国国家科学

【路透社日内瓦二月十六日电】

出席联合国世界气候会议的代表约三百人，今天结束了公开会议，然后进入密室讨论必须采取什么行动，去帮助人类和地球的气候更好地相处。

来自四十国的专家聆听了关于所有气候的现象和影响的论文，下周内工作组将制定关于气候和人类的宣言。

大会主席罗伯特·怀特对记者说：在论文中和在讨论中，空气中二氧化碳数量的增加——焚烧矿物燃料使之升入空中，并因砍伐吸收二氧化碳的树木使之留存空中——已形成“重要的人为问题”。

他说：“二氧化碳的水平在下世纪的中叶可能增加一倍；在下世纪末以前可能增加四倍，这逐渐成为一致的看法。对这种倍增的含义，现有不同的意见。全球平均温度，估计从摄氏半度上升至三度。”

怀特说：“世界科学的首要任务，就是进行研究使上述估计更加明确。尽管没有最后限期，也许在十年内我们会觉得需要展开国际的行动的。”（原载香港《文汇报》）

四十国代表在日内瓦开世界气候会议

怀特说空气中二氧化碳含量增加全球平均温度上升

是它们大部分重要生物功能的中心。

生物学家们不能解释蛋白质移动的原因，只是说，这可能是因光和荷尔蒙引起细胞反应。（原载香港《大公报》）